



tlf 371085
fax 371814
www.tvoroyri.fo
tvoroyri@tvoroyri.fo

Tvørávegur 37
postboks 80
FO-800 Tvøroyri

Býráðið

Fundur nummar	12-2018
Fundardagur	20. august 2018 kl. 17:00
Fundarstaður	Býráðsskrivstovan

Møtt: kristin Michelsen, Anita Vibergsdóttir, Alvi Mortensen, Bjarni Hammer, Súsanna Bertholdsen, Kristina Roest og Annika Pearce, ið mætir fyri Boga Johannesen.

Skrivari: Jónleyp J. Bech

Yvirlit yvir mál til viðgerðar

Pkt. Tekstur	Síða
1 Samanbering av skattatølum 2018	2
2 Tilmæli frá mentanarnevndini í.s.v. umsókn frá TB fótbóltur um fíggarligan stuðul	2
3 Útbygging av barnagarðinum Mýrifípan - úrslitið av lisitátiónini fyri timbur og snikkaraarbeiði	3
4 Uppskot um keyp av hølunum hjá Posta á Tvøroyri	4
5 Uppskot um broyting í starvsfólkaskipanini viðv. at hækka fráfaringsaldurin til 70 ár	5
6 Vitjan av Tatiana Valovaya, handilskommiserur hjá Evroasiatisku búskaparsamgonguni á Tvøroyri leygardagin 25. august	7
7 Vitjan av Føroyanevnd Fólkatingsins í september 2018	7
8 Umsókn um matstovuloyvi, skeinkiloyvi og alment loyvi til SALT til ummælis	8

20. august 2018

Síða 1 av 9

Formansvátan



tlf 371085
fax 371814
www.tvoroyri.fo
tvoroyri@tvoroyri.fo

Tvørávegur 37
postboks 80
FO-800 Tvøroyri

Býráðið

Fundur nummar	12-2018
Fundardagur	20. august 2018 kl. 17:00
Fundarstaður	Býráðsskrivstovan

25.20.00-I00-1-18

1. Samanbering av skattatølum 2018

Málsfrágreiðing

Fíggjarnevndin, 15. august 2018, pkt. 1:

Borgarstjórin kunnar nevdina um skattainntøkurnar fyri juli og fyri árið sum heild. Hann metir, at inntøkurnar av partafelagsskatti verða væl lægri í 2018, enn tær vóru í 2017.

Avgerð

Borgarstjórin kunnar um skattainntøkurnar fyri juli og fyri árið sum heild.

Skjøl

- Samanbering av skatti 2017-2018.xlsx
- Skattur 2018.xlsx

20.00.00-I00-2-18

2. Tilmæli frá mentanarnevndini í.s.v. umsókn frá TB fótbóltur um fíggjarligan stuðul

Málsfrágreiðing

TB fótbóltur v/Henrik Thomsen, formanni, søkja um fíggjarligan stuðul í sambandi við kappingarárið 2018, íalt kr. 300.000,- líkasum undanfarin ár.

Mentanarnevndini viðgjørði umsóknina frá TB á fundi tann 20. juni í ár, og gjørði nevdin í hesum sambandi eitt tilmæli í málinum til støðutakan hjá býráðnum.

20. august 2018

Síða 2 av 9

Formansváttan



tlf 371085
fax 371814
www.tvoroyri.fo
tvoroyri@tvoroyri.fo

Tvørávegur 37
postboks 80
FO-800 Tvøroyri

Býráðið

Fundur nummar	12-2018
Fundardagur	20. august 2018 kl. 17:00
Fundarstaður	Býráðsskrivstovan

Mentanarnevndin, 20. juni 2018, pkt. 4:

Mentanarnevndin samtykti, at mæla býráðnum til, at játta TB fótbóltur kr. 300.000,- líkasum undanfarin ár við tí treyt, at kr. 75.000,- av játtaða stuðlinum verður oyramerkir til menning av ungdómsfótbóltinum í TB.

Avgerð

Einmælt samtykt at bjóða nevndini í TB á fund við býráðið áðrenn aðalfundin hjá TB.
Einmælt samtykt eisini at bjóða umboðum fyri stuðulsbólkin hjá TB á fund við býráðið.

Skjøl

- Umsókn um stuðul frá TB fótbóltur kappingarárið 2018
- Teldupostur frá Henrik Thomsen
- Roknskapur hjá TB pr. 27.07.2018
- Roknskapur pr. 27.07.2018 fyri samstarvið TB/FCS/Royn
- Dagsordenspunkt: Umsókn um fíggarligan stuðul frá TB fótbóltur behandlet på mødet 15. august 2018 kl. 08:30 (Býráðsskrivstovan) i Fíggarnevndin (2018).docx

27.00.00-6-14

3. Útbygging av barnagarðinum Mýrifípan - úrslitið av lisitatióini fyri timbur og snikkaraarbeiði

Málsfrágreiðing

Sosiala nevnd, 14. august 2018, pkt. 2:

Nevndin mælir einmælt til at fylgja tilmælunum hjá bygginevndini um at taka av tilboðnum frá MTV Byggivirki og tilmælinum um at fáa plantað botnplantir í skráanum aftanfyri bygningin og planta økið sum heild, sum ein liður í verkætlanini. Mælt verður eisini til at biðja um ráðgeving frá Gróðurstøðini viðv. plantum.

Fíggarnevndin, 15. august 2018, pkt. 8:

Nevndin mælir einmælt til at fylgja tilmælunum hjá bygginevndini um at taka av tilboðnum frá MTV Byggivirki.

20. august 2018

Síða 3 av 9

Formansvátan



tlf 371085
fax 371814
www.tvoroyri.fo
tvoroyri@tvoroyri.fo

Tvørávegur 37
postboks 80
FO-800 Tvøroyri

Býráðið

Fundur nummar	12-2018
Fundardagur	20. august 2018 kl. 17:00
Fundarstaður	Býráðsskrivstovan

Avgerð

Einmælt samtykt at taka av tilboðum frá MTV Byggivirki áljóðandi kr. 6.449.464,00, og at geva borgarstjóranum og kommunustjóranum heimild at undirskriva sáttmálan við felagið.

Skjøl

- NÝ- OG UMBYGGING AV BARNAGARÐI Í TRONGISVÁGI
- Fundarfrásøgn

82.01.00-P20-1-17

4. Uppskot um keyp av hølunum hjá Posta á Tvøroyri

Málsfrágreiðing

Fíggarnevndin, 15. august 2018, pkt. 10:

Borgarstjórinn mælir frá at keypa bygningin, tí landsstýriskvinnan arbeiðir við at yvirtaka alt kommunulæknaekið. Hann metir, at inntøkurnar hjá kommununi verða nógv minni í 2018 enn í 2017. Eisini vísir hann á, at kommunulæknarnir hava greitt frá, at tað er høli til ein lækna undir útbúgving, ið manglar í verandi bygningum bæði í Vági og á Tvøroyri, og metingin hjá tekniska leiðaranum er, at hølini í posthúsbygninginum eru egnaði til tveir lækna.

Ragnar Guttesen, tekniskur leiðari, kemur á fundin kl. 10.13. kommunustjórinn greiðir frá, at í fundarfrágreiðingini, hann hevur skrivað, stendur, at hølini eru egnaði til tveir lækna. Spurdur, metir hann at tað eisini kann brúkast til triggir. Hann sigur, hann skal kanna hetta. Ragnar Guttesen fer av fundinum aftur. Nevndin ynskir, at miðjað verður ímóti, at tekniski leiðarin ger eitt uppskot og eina kostnaðarmeting av innrætting av hølunum til kommunulæknavirksemi til triggjar lækna til komandi býráðsfund.

Bjarni Hammer mælir til, at umsitingin tosar við stjóran í Posta um, hvør kostnaðurin er fyri bygningin og møguligar leiguintøkur í samband við, at Posta leigar niðaru hæddina.

Til hetta viðmerkir borgarstjórinn, at umsitingin fyrst og fremst er borgarstjórinn, og meirilutin hevur samtykt, at borgarstjórinn ikki skal á fund við stjóran í Posta um málið.

20. august 2018

Síða 4 av 9

Formansváttan

Býráðið

Fundur nummar	12-2018
Fundardagur	20. august 2018 kl. 17:00
Fundarstaður	Býráðsskrivstovan

Kristina Roest viðmerkir, at hon heldur, at borgarstjórin skal fara at lesa samtyktina hesum viðv. umaftur.

Nevndin tekur undir við tilmælinum frá sosialu nevnd hin 14. august um, at figgjarnevndin kannar figgingarmøguleikar til keyp av bygninginum hjá Posta, helst uttan lántøku.

Avgerð

Borgarstjórin kannar um, at tilfarið frá teknisku deild ikki er klárt enn. Einmælt samtykt at bíða eftir hesum.

Skjøl

- Virðismeting av Posthúsb. á Tvøroyri - 30.05.2017.doc.pdf
- Fundarfrásøgn - móguligt keyp av Postabygninginum á Tvøroyri
- Tilmæli frá figgjarleiðaranum viðv. posthúsbygninginum
- Langtíðarætlan
- Yvirlit løgur 2018

81.00.00-A00-3-18

5. Uppskot um broyting í starvsfólkaskipanini viðv. at hækka fráfaringsaldurin til 70 ár

Samandráttur

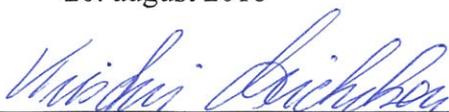
Borgarstjórin hevur skotið upp at broyta §8 í starvsfólkaskipanini hjá Tvøroyrar Kommunu, ið er soljóðandi:

8. Fráfaringsaldur

Fráfaringsaldurin fyri starvsfólk hjá Tvøroyrar kommunu er 67 ár. Undantøk kunnu vera gjørd í serligum førum.

20. august 2018

Síða 5 av 9



Formansváttan

Býráðið

Fundur nummar	12-2018
Fundardagur	20. august 2018 kl. 17:00
Fundarstaður	Býráðsskrivstovan

Málsfrágreiðing

Mentanarnevndin, 13. august 2018, pkt. 13:

Nevndin mælir til at broyta starvsfólkaskipanina soleiðis, at fráfaringsaldurin framvegis er 67 ár, men øll starvsfólk skulu hava móguleika at søkja um at vera í starvi til tey eru 70 ár.

Fíggjarnevndin, 15. august 2018, pkt. 12:

Borgarstjórin mælir til at hækka fráfaringsaldurin til 70 eins og landið og fleiri kommunur hava gjørt, tó so, at um starvsfólk ynskja at fara frá við 67 ára aldur, kunnu tey tað.

Kristina Roest og Bjarni Hammer mæla til, at fráfaringsaldurin framvegis er 67 ár, men øll starvsfólk skulu hava móguleika at søkja um at vera í starvi til tey eru 70 ár. Mannagongdir verða gjørdar um, hvussu hetta skal praktiserast.

Avgerð

1. viðgerð av broyting í starvsfólkaskipanini hjá Tvøroyrar Kommunu:

Einmælt samtykt broyta starvsfólkaskipanina soleiðis, at fráfaringsaldurin framvegis er 67 ár, men øll starvsfólk skulu hava móguleika at søkja um at vera í starvi til tey eru 70 ár. Umsitingin skal kunna starvsfólk um hetta í góðari tíð áðrenn tey verða 67 ár.

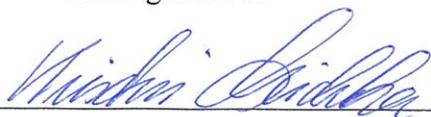
Einmælt samtykt at broyta yvirskriftina í greinini tá fólk fara frá fyri aldur til "Tá starvsfólk fara úr starvi".

Skjøl

- Rundskriv um fráfaringsaldur 70 ár FMR
- Teldupostur frá Klaksvíkar Kommunu
- Teldupostur frá Runavíkar Kommunu
- Teldupostur frá Fuglafjarðar Kommunu
- Teldupostur frá KAF
- Teldupostur frá Eystur Kommunu

20. august 2018

Síða 6 av 9



Formansváttan



tlf 371085
fax 371814
www.tvoroyri.fo
tvoroyri@tvoroyri.fo

Tvørávegur 37
postboks 80
FO-800 Tvøroyri

Býráðið

Fundur nummar	12-2018
Fundardagur	20. august 2018 kl. 17:00
Fundarstaður	Býráðsskrivstovan

00.05.11-P00-1-18

6. Vitjan av Tatiana Valovaya, handilskommiserur hjá Evroasiatisku búskaparsamgonguni á Tvøroyri leygardagin 25. august

Málsfrágreiðing

Tatiana Vaovaya, handilskommiserur hjá Evroasiatisku búskaparsamgonguni er í døgnum 23. -26. august á almennari vitjan í Føroyum, sum Poul Michelsen, landsstýrismaður er vertur fyri. Í hesum sambandi er ætlanin at vitja á Tvøroyri og har um leiðir leygardagin 25. august millum kl. 10.00 – 17.00.

Fíggarnevndin, 15. august 2018, pkt. 4:

Einmælt samtykt, at býráðið luttekur í tí partinum, ið kommunan er vertur fyri.

Avgerð

Borgarstjórin kannar býráðið um at Tatiana Vaovaya, handilskommiserur hjá Evroasiatisku búskaparsamgonguni vitjar á Tvøroyri leygardagin 25. august, og at Tvøroyrar Kommuna verður vertur fyri einum døgurða í SALT.

Skjøl

- Teldupostur frá UVMR

00.05.11-G01-1-18

7. Vitjan av Føroyanevnd Fólkatingsins í september 2018

Málsfrágreiðing

Mentanarnevndin, 13. august 2018, pkt. 3:

Mælt verður til at bjóða gestunum eina máltíð í SALT, døgurða og kaffi omaná. Skotið verður upp at hava føroyskt lambakjöt, evt. grillað, við tilhoyri og onkra dessert við rabarbum omaná. Fyrisitingin spyr um prís hjá ymsum veitarum av mati.

20. august 2018

Síða 7 av 9

Formansváttan



tlf 371085
fax 371814
www.tvoroyri.fo
tvoroyri@tvoroyri.fo

Tvørávegur 37
postboks 80
FO-800 Tvøroyri

Býráðið

Fundur nummar	12-2018
Fundardagur	20. august 2018 kl. 17:00
Fundarstaður	Býráðsskrivstovan

Mælt verður eisini til at skipa fyri einum tónleikainnslagi.
Nevnt verður fyri John Johannesen, at Smyril siglir norður kl. 18.30.

Fíggarnevndin, 15. august 2018, pkt. 5:

Einmælt samtykt, at býráðið luttekur í tí partinum, ið kommunan er vertur fyri.

Avgerð

Borgarstjórin kannar um, at Føroyanevndin hjá Fólkatunginimum vitjar á Tvøroyri 10. september, og at Tvøroyrar Kommuna í tí sambandi er vertur fyri einum døgurða í SALT.

Skjøl

- Teldupostur frá John Johannesen

22.01.01-G01-1-18

8. Umsókn um matstovuloyvi, skeinkiloyvi og alment loyvi til SALT til ummælis

Avgerð

Einmælt samtykt at beina málið í mentarnevndina.

Skjøl

- VS: Umsókn frá SALT
- Tekningar
- Umsókn

20. august 2018

Síða 8 av 9

Formansváttan



tlf 371085
fax 371814
www.tvoroyri.fo
tvoroyri@tvoroyri.fo

Tvørávegur 37
postboks 80
FO-800 Tvøroyri

Býráðið

Fundur nummar	12-2018
Fundardagur	20. august 2018 kl. 17:00
Fundarstaður	Býráðsskrivstovan

Bók lisin

Kristin Michelsen:

Bjarni Hammer:

Anita Vibergsdóttir:

Alvi Mortensen:

Kristina Roest:

Súsanna Bertholdsen:

Annika Pearce:

Fundur lokin

20. august 2018

Síða 9 av 9

Formansvátan